

---

**RÁMCOVÁ DOHODA  
O POSKYTOVANÍ PRÁVNÝCH SLUŽIEB  
(ďalej len „dohoda“)**

---

uzatvorená medzi:

- 1. HMG LEGAL, s.r.o.**  
sídlo: Červeňova 14, Bratislava - mestská časť Staré Mesto 811 03  
IČO: 35 885 459  
v mene kt. koná: JUDr. Ján Gajan, konateľ a advokát  
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd.: Sro, vložka č.: 31680/B  
DIČ: 2021827764  
IČ DPH: SK202 1827 764  
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.  
Číslo účtu: 000000 - 2620521084/1100  
IBAN: SK7511000000002620521084

(v ďalšom texte „advokát“)

a

- 2. Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
sídlo: Primaciálne námestie 1, 81499 Bratislava - mestská časť Staré Mesto, Slovensko  
IČO: 00603481  
v mene kt. koná: JUDr. Ivo Nesrovnal, primátor  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
IBAN: SK 7275000000000025827813  
BIC: CEKOSKBX

(v ďalšom texte „klient“)

(klient a advokát ďalej spoločne len ako „*zmluvné strany*“ a každý z nich jednotlivo ako „*zmluvná strana*“)

za nasledovných podmienok:

**Preambula**

Táto dohoda sa uzatvára ako výsledok postupu zadávania zákazky s nízkou hodnotou podľa § 117 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“) na predmet zákazky „Poskytovanie právnych služieb.

## Článok 1

- 1.1. Advokát sa zaväzuje počas platnosti tejto dohody na základe objednávky klienta (ďalej len „objednávka“) poskytovať klientovi právne služby a právnu pomoc vo všetkých veciach, s ktorými sa klient obráti na advokáta, a to v súlade s ustanoveniami a podmienkami vyplývajúcimi zo zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, najmä v nasledovnom rozsahu:
  - 1.1.1. zastupovanie v konaní pred štátnymi a inými orgánmi, najmä pred súdmi, notármi, orgánmi verejnej moci, štátnej správy, miestnej samosprávy ako aj inými právnymi subjektmi, ako aj pri úkonoch a rokovaniach u klienta a medzi klientom a inými právnymi subjektmi;
  - 1.1.2. poskytovanie právnych rád a konzultácií v rámci vybavovania bežnej právnej agendy so štatutárnym orgánom klienta alebo ním povereným zamestnancom;
  - 1.1.3. príprava a spisovanie listín o právnych úkonoch, právnych stanovisk, posúdení a písomností právneho charakteru, príprava návrhov zmlúv a posudzovanie zmluvných vzťahov.
  - 1.1.4. poskytovanie právneho poradenstva a konzultácií, vypracovávanie právnych rozborov a právnych stanovísk,
  - 1.1.5. analýza zmluvných vzťahov a vypracovania návrhov najefektívnejšieho postupu vo vzťahoch,
  - 1.1.6. vypracovania návrhov postupu klienta z pohľadu možného pokračovania v zmluvných vzťahoch resp. k možnostiam ukončenia zmluvných vzťahov a ďalšieho postupu pri zabezpečení predmetu zmluvy v prípade ukončenia zmluvných vzťahov,
  - 1.1.7. iná právna pomoc pre klienta v rozsahu zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii v znení neskorších predpisov v zmysle pokynov klienta.
- 1.2. Právnu pomoc bude poskytovať advokát osobne, ním poverený advokát, advokátsky koncipient, zamestnanec advokáta.
- 1.3. Advokát je povinný chrániť práva a oprávnené záujmy svojho klienta, dôsledne využívať všetky zákonné prostriedky a uplatňovať všetko, čo podľa svojho presvedčenia a príkazu klienta považuje za užitočné.
- 1.4. Advokát je povinný poskytovať právnu pomoc vždy na základe vopred stanovenej písomnej požiadavky klienta doručenej advokátovi prostredníctvom emailu, poštovej služby. Advokát je povinný najneskôr druhý pracovný deň po dni obdržania emailovej požiadavky na poskytnutie právnej pomoci, potvrdiť klientovi prijatie (akceptáciu) tejto požiadavky. Termíny pre spracovanie výstupov vzťahujúcich sa k požiadavke klienta na poskytnutie právnej pomoci budú stanovené na základe vzájomnej dohody zmluvných strán s prihliadnutím na potreby klienta.

## Článok 2

- 2.1. Touto dohodou klient splnomocňuje advokáta podľa príslušných ustanovení Obchodného a Občianskeho zákonníka na zastupovanie v znení bodu 1.1. tejto dohody. Na jednotlivé konania, pre ktoré bude potrebné osobitné plnomocenstvo, klient udelí advokátovi osobitnú plnú moc.
- 2.2. Na základe písomnej dohody zmluvných strán je možné právnu pomoc poskytovať aj nad rozsah uvedených v bode 1.1. tejto dohody.

## Článok 3

- 3.1. Klient sa zaväzuje za poskytovanie právnych služieb podľa tejto dohody platiť advokátovi dohodnutú hodinovú odmenu podľa príslušných ustanovení vyhl. č. 655/2004 Z. z. o odmenách a náhradách advokátov za poskytovanie právnych služieb vo výške 85,- eur bez DPH, sadzba DPH 20%, výška DPH 17,- eur, cena celkom vrátane DPH 102,- eur, slovom stodva eur. V prípade poskytnutia služieb v rozsahu menšom ako jedna človekohodina, teda v rozsahu menšom ako 60 minút jedným človekom, prináleží advokátovi pomerná časť odmeny. Celková odmena advokáta za poskytnuté právne služby na základe tejto dohody nesmie presiahnuť sumu 199.999,99 EUR bez DPH. Trovy právneho zastúpenia, resp. ich náhrada, prisúdená – priznaná v súvislosti so zastupovaním v konaniach proti Klientovi, patria advokátovi. Klient sa zaväzuje odmenu uhradiť spolu s hotovými výdavkami do 30 dní od doručenia faktúry.
- 3.2. Odmena bude vyúčtovaná faktúrou advokáta mesačne, spolu s DPH v zákonom stanovenej výške. Splatnosť faktúry je 30 dní odo dňa nasledujúceho po dni preukázateľného doručenia faktúry Klientovi. Platba za služby sa bude realizovať bezhotovostným stykom na základe vystavenej faktúry.
- 3.3. Faktúra vystavená advokátom musí obsahovať všetky náležitosti vyžadované príslušnými právnymi predpismi a prílohu so špecifikáciou poskytnutých jednotlivých úkonov právnych služieb.
- 3.4. V súvislosti s poskytnutou právnou pomocou sa klient zaväzuje okrem dohodnutej odmeny uhrádzať advokátovi náhradu hotových výdavkov, a to hlavne súdne a správne poplatky a kolky, a aj iné náklady podobného charakteru súvisiace s poskytovanou právnou pomocou, ktoré budú vyúčtované spoločne s dohodnutou odmenou.
- 3.5. Klient sa zaväzuje odmenu uhradiť spolu s hotovými výdavkami do 30 dní od doručenia faktúry.
- 3.6. Advokát je o skutočnosti súvisiacej s nebezpečenstvom vyčerpania stanovenej hodnoty povinný informovať klienta najmenej 14 dní pred odhadovaným termínom vyčerpania stanovenej maximálnej hodnoty právnych služieb.
- 3.7. V prípade prekročenia limitu uvedeného v bode 6.1 tejto dohody, advokát súhlasí s tým, že mu nevzniká nárok na zaplatenie tej časti odmeny, ktorá presiahne limit stanovený v bode 6.1. dohody.
- 3.8. Pred vystavením faktúry zašle advokát klientovi e-mailom sumár poskytnutých služieb a úkonov aj so sumou, ktorá bude za ne fakturovaná na emailovú adresu kontaktnej osoby určenej v dohode.

#### **Článok 4**

- 4.1. Klient sa zaväzuje poskytovať advokátovi včasné, pravdivé, úplné a prehľadné informácie a súčasne mu predkladať všetok listinný materiál potrebný k riadnemu a kvalitnému poskytovaniu právnej pomoci.

#### **Článok 5**

- 5.1. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť o všetkých skutočnostiach, o ktorých sa dozvedel v súvislosti s výkonom advokácie.
- 5.2. Pozbaviť advokáta povinnosti zachovávať mlčanlivosť môže klient a po jeho zániku iba jeho právny nástupca. Ak má klient viac právnych nástupcov, na účinné pozbavenie advokáta povinnosti zachovávať mlčanlivosť sa vyžaduje súhlasný prejav vôle všetkých právnych nástupcov klienta. Súhlas musí mať písomnú formu.
- 5.3. Advokát je povinný zachovávať mlčanlivosť aj v prípade, ak ho klient alebo všetci jeho právni nástupcovia pozbavia tejto povinnosti, ak usúdi, že pozbavenie povinnosti zachovávať mlčanlivosť je v neprospech klienta.
- 5.4. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípad, ak ide o zákonom uloženú povinnosť prekaziť spáchanie trestného činu.
- 5.5. Advokát zodpovedá klientovi za škodu, ktorú mu spôsobil v súvislosti s výkonom advokácie.

#### **Článok 6**

- 6.1. Táto dohoda sa uzatvára na dobu určitú na 12 mesiacov od nadobudnutia jej účinnosti alebo do vyčerpania odmeny, resp. maximálnej ceny do výšky 199.999,99 eur bez DPH. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov.
- 6.2. Túto dohodu je možné ukončiť buď dohodou zmluvných strán, odstúpením od dohody alebo výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán s výpovednou lehotou jedného mesiaca, ktorá začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení písomnej výpovede druhej strane.
- 6.3. Advokát je povinný do 15 dní od doručenia odstúpenia alebo výpovede dohody a plnomocenstva vykonať všetky neodkladné úkony, ak klient neurobí iné opatrenia.
- 6.4. Odstúpiť od tejto dohody, s účinkami k dňu doručenia odstúpenia klientovi, je advokát oprávnený v prípade, ak sú dané vážne dôvody, pre ktoré právny zástupca nemôže riadne poskytovať právne služby, ak sa narušila nevyhnutná dôvera medzi advokátom a klientom.
- 6.5. Odstúpiť od tejto dohody je oprávnený obdobným spôsobom klient v prípade, že právny zástupca poruší závažným spôsobom povinnosti vyplývajúce z tejto Dohody alebo z právnych predpisov a ak sa narušila nevyhnutná dôvera. V tom prípade je klient povinný uhradiť odmenu advokáta podľa podmienok stanovených v tejto Dohode.
- 6.6. Po ukončení platnosti tejto Dohody, bez ohľadu na skutočnosť, či platnosť Dohody skončila výpoveďou, odstúpením, vyčerpaním odmeny, uplynutím doby alebo splnením predmetu Dohody, je advokát povinný odovzdať klientovi bez zbytočného odkladu späť

všetky originály písomností, ktoré od klienta obdržal v súvislosti s poskytovaním právnych služieb.

- 6.7. Zmluvné strany určujú kontaktné osoby, oprávnené komunikovať v súvislosti s vystavovaním a akceptáciou požiadaviek na poskytovanie právnych služieb a poskytnutí ďalších vysvetlení, doplnení, prevzatí a odovzdaní právnych služieb podľa tejto dohody a na ňu nadväzujúcich požiadaviek, pokiaľ nie je zmluvnými stranami stanovené inak, nasledujúcim spôsobom:
- a) za klienta: JUDr. Lucia Vyhlídalová, vedúca oddelenia legislatívno-právneho, [lucia.vyhlidalova@bratislava.sk](mailto:lucia.vyhlidalova@bratislava.sk), 00421 259 356 595
  - b) za advokáta: JUDr. Ján Gajan, konateľ a advokát, E-mail: [jgajan@hmg.sk](mailto:jgajan@hmg.sk); 00421 2 5752 7700

## Článok 7

- 7.1. Dohoda je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach. Každá zmluvná strana obdrží dva rovnopisy tejto dohody.
- 7.2. Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa § 47a Občianskeho zákonníka v platnom znení.
- 7.3. Zmena tejto dohody je možná len vo forme písomného a očíslovaného dodatku, na základe súhlasu oboch zmluvných strán v súlade s § 18 zákona o verejnom obstarávaní.
- 7.4. Zmluvné strany si túto dohodu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu ju podpisujú.
- 7.5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je:
- a) Návrh na plnenie kritéria uvedený v Prílohe č. 1.

V Bratislave, dňa: 09.05.2018

V Bratislave, dňa: 09.05.2018

**Advokát:**

**Klient:**

.....V.I.....  
JUDr. Ján Gajan  
advokát, konateľ

.....V.I.....  
JUDr. Ivo Nesrovnal  
primátor